

### CHAUFFAGE A QUARTZ

### Manuel d'utilisation



Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.



Cher utilisateur, avant la première utilisation, Lire la présente notice d'utilisation en respectant les consignes de sécurité et les Conseils d'utilisation. Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes. Conservez là pour une utilisation ultérieure. Déballer l'appareil en conservant tous les emballages.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
  - Lire attentivement le manuel d'instructions avant de vous servir de cet appareil.
  - Conserver le présent manuel d'instructions.
  - Vérifier que la tension de l'installation électrique correspond bien à celle indiquée sur l'appareil.
  - Cet appareil est destiné, uniquement, à un usage ménager et utilisations semblables comme :
    - Les cuisines du personnel, dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail.
    - Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel.
    - Un environnement de type :
      - Maisons de ferme • Chambres d'hôtes.
  - L'utiliser en suivant les indications de la notice.
  - Ne jamais utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
  - Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de projections d'eau.
  - Ne jamais utiliser cet appareil avec les mains mouillées ou humides.
  - Si malencontreusement l'appareil est mouillé, retirer immédiatement la fiche de la prise de courant.
  - Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes.
  - Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
  - L'appareil doit être utilisé conformément à sa destination.
- Aucune responsabilité ne saurait être engagée pour tout dommage, éventuellement, causé par une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques,

sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés à moins qu'ils soient surveillés de façon continue.
- Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans doivent seulement allumer / éteindre l'appareil à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévu et qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instruction concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et reconnaissent les risques encourus.
- Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou d'effectuer l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée lorsque des enfants ou des enfants vulnérables sont présents.
- Ne pas utiliser ce chauffage aux alentours d'une baignoire, une douche ou une piscine.
- Le chauffage ne doit pas être installé immédiatement sous une prise de courant.
- Ne pas utiliser ce chauffage avec un programmateur, une minuterie, un système de contrôle à distance ou d'autres dispositifs qui pourraient activer le chauffage automatiquement, un risque de feu apparaît s'il est couvert ou positionné de manière incorrect.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil et ne rien poser dessus.
- Ne pas utiliser ce chauffage sans les pieds.



▫ Afin de protéger les enfants, ne pas laisser traîner les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène . . .) et ne jamais les laisser jouer avec les films en plastique :

### **IL Y A RISQUE D'ETOUFFEMENT.**

- De temps à autre, vérifier le cordon d'alimentation électrique en recherchant d'éventuels dommages.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide, et ce, pour quelque raison que ce soit.
- Ne jamais mettre l'appareil dans un lave-vaisselle.
- Ne jamais installer l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- Ne pas se servir d'un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé(e), ou après qu'il ait connu un dysfonctionnement ou avoir été endommagé en quoi que ce soit.
- Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Toujours débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique si on le laisse sans surveillance et avant toute opération de nettoyage, de maintenance et de montage d'accessoires.
- Installer toujours cet appareil dans un environnement sec. Ne pas utiliser ou laisser cet appareil, à l'extérieur quand il pleut.
- Ne jamais se servir d'accessoires non recommandés par le constructeur. Ceux-ci pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et risqueraient d'endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser de cordon électrique ou connecteur autre que celui fourni avec l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation électrique et Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique ne puisse pas être coincé de quelque façon que ce soit.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation électrique autour de l'appareil et ne pas le plier.
- Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique n'entre jamais en contact avec les parties chaudes de cet appareil.

- S'assurer que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.
- Ne jamais toucher les parties, de cet appareil, qui pourraient devenir très chaudes en utilisation, Risque de brûlures.
- Prendre garde que les parties chaudes de l'appareil n'entrent jamais en contact avec des matières inflammables, comme des rideaux, tissus, etc. pendant qu'il est en fonctionnement, car un incendie pourrait se déclencher.
- Veiller à toujours Poser l'appareil sur une surface plate et stable.
- Toujours retirer la fiche de la prise murale si l'appareil n'est pas utilisé.
- Lors de l'utilisation d'une rallonge, toujours s'assurer que le câble est entièrement déroulé du dévidoir.
- Utiliser uniquement des rallonges approuvées CE. La puissance admissible doit être au minimum de 16A, 250V, 3000W.
- Un Mauvais fonctionnement et l'utilisation incorrecte peuvent endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.
- Cet appareil est conforme aux normes en vigueur, relatives à ce type de produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, s'il est tombé ou, s'il présente des signes visibles de dommages.
- **AVERTISSEMENT:** Ce chauffage n'est pas équipé d'un système permettant de contrôler la température de la pièce. Ne pas utiliser le chauffage dans des pièces exigües lorsque celles-ci sont occupées par des personnes dans l'incapacité de sortir de la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une surveillance constante soit assurée.
- En ce qui concerne les instructions de nettoyage de l'appareil, se référer au paragraphe ci-après de la notice.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.

(\*) Personne compétente qualifiée : technicien du service après-vente du constructeur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

## MESURES IMPORTANTES SPECIFIQUES A CET APPAREIL

- Pendant le fonctionnement, la température de la surface de l'appareil peut être brûlante.
  - Les parties chauffantes restent chaudes longtemps après l'arrêt de l'appareil.
1. Cet appareil n'a pas de protection contre les risques de l'eau ne doit pas être utilisé dans une salle de bains.
  2. Ne pas insérer d'objets soit à l'entrée ou la sortie d'air de l'appareil.

## INFORMATIONS GENERALES

Le symbole «LIVRE OUVERT» signifie une recommandation de lire des choses importantes contenues dans la notice.



Le symbole «POUBELLE» barrée, sigle DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifie, qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.



Le symbole "marquage CE" est la garantie du respect des Normes Européennes harmonisées, facultatives, qui traduisent les exigences essentielles en spécifications techniques. Ces normes ne sont pas



obligatoires mais sont garantes de la conformité aux exigences essentielles.

Le symbole ROHS (Restriction of use of certain Hazardous Substances) relative à la protection de l'environnement certifie que pour chacune des 5 substances dangereuses • mercure • plomb • chrome hexavalent • produits de protection contre les flammes PBB et PBDE, La concentration maximale est égale ou inférieure à 0,1% du poids du matériau homogène, et 0,01% pour la 6<sup>ème</sup> • le cadmium.



Le symbole « TRIMAN » indique que le consommateur est invité à se défaire du produit dans le cadre d'une collecte séparée (par exemple la poubelle de tri, la déchetterie, le point d'apport volontaire).



Pour plus d'information : <http://www.quefairedemesdechets.fr>

## UTILISATION

- Dérouler complètement le cordon secteur.
- Vérifier que la tension en vigueur dans le pays où vous êtes correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant en bon état, et reliée à la terre, pour éviter tout danger.
- Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique avant toute opération de nettoyage de maintenance et de montage d'accessoires.
- Toujours poser l'appareil sur une table ou surface plane horizontale.
- Ne modifier en aucun cas l'appareil.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant en bon état. Cet appareil peut fonctionner avec une prise de courant sans contact à la terre. C'est un appareil de classe II (double isolation électrique).

**NOTE :** En cas d'échauffement anormal, un dispositif de sécurité coupe automatiquement le fonctionnement de l'appareil.

Positionner le sélecteur sur « 0 » et attendre 8 à 10mn avant de l'utiliser à nouveau.

- Si le défaut persiste ou s'amplifie, l'appareil doit être rapporté à un service de maintenance agréé.

- Ne pas couvrir l'appareil ni obstruer l'entrée et/ou la sortie d'air.

**Ce produit convient uniquement pour des lieux isolés ou pour une utilisation occasionnelle.**

### **TRES IMPORTANT**

**En cas de basculement, un système de sécurité stoppe automatiquement, le fonctionnement de l'appareil. Replacer l'appareil en position verticale et il fonctionnera de nouveau.**

### **PREMIERE UTILISATION**

Avant la première utilisation, sortir l'appareil et tous les accessoires délicatement et en faisant attention aux accessoires coupants.

Nettoyer à l'eau savonneuse tous les accessoires et essuyer soigneusement.

Nettoyer l'habillage extérieur et intérieur de l'appareil avec un chiffon humide et bien essuyer.



### **Chauffage à Quartz**

- 1- Corps de l'appareil
- 2- Bouton mise en route du premier élément
- 3- Bouton mise en route du second élément
- 4- Éléments au Quartz.
- 5- Grille Protectrice

### **Assemblage**

Vous devrez assembler le radiateur et les pieds ensemble

- L'appareil de chauffage à 2 pieds qui se fixe l'arrière de l'appareil.
- Assurez-vous que les deux pieds sont bien en place avant d'allumer le radiateur.

- Assurez-vous que l'appareil de chauffage est en équilibre sur une surface plane et solide.

### **Emplacement du chauffage**

- Le radiateur doit être positionné là où vous avez besoin de plus de chaleur.
- Ne placez pas l'appareil de chauffage sous un point d'alimentation fixe.
- Assurez-vous toujours que l'appareil de chauffage est placé à au moins à 50 cm des meubles, des rideaux, des murs, etc.

### **Brancher le chauffage**

Avant de brancher l'appareil de chauffage dans le secteur, assurez-vous que votre tension d'alimentation est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique du radiateur. Essayez d'éviter le contact entre le radiateur et les vêtements, le linge de maison, les meubles, le matériel inflammable et la prise de courant.

### **Allumer et utiliser le chauffage**

1. Insérez la fiche dans une prise appropriée en vous assurant que le câble n'est pas à proximité de la source de chaleur et qu'il ne risque pas de vous faire trébucher.
2. Allumez et éteignez l'appareil de chauffage par les 2 interrupteurs situés dans le coin inférieur droit de l'appareil de chauffage.
3. Chaque commutateur actionne un élément.

## **UTILISATION**

- Dérouler complètement le cordon secteur.
- Vérifier que la tension en vigueur dans le pays où vous êtes correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant en bon état, (reliée à la terre si l'appareil est de classe I), pour éviter tout danger.
- Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique avant toute opération de nettoyage de maintenance et de montage d'accessoires.

Ne modifier en aucun cas l'appareil.

- Brancher l'appareil au secteur. Prise de 10A minimum.
- L'appareil possède 2 interrupteurs sélecteurs.
- Chaque interrupteur commande une puissance de 400W
- Si les 2 interrupteurs sont en position Marche, la puissance sera de 800W.

## DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

Cet appareil est muni d'un dispositif de sécurité.

Un interrupteur de sécurité situé sous l'appareil se déclenche lors du basculement et déconnecte l'appareil.

Pour que le chauffage fonctionne à nouveau, le relever et le poser sur son socle.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec une éponge ou un linge légèrement humide.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide !
- Ne jamais utiliser produits abrasifs, de brosse métallique ou autre objet coupant.

## RANGEMENT

- S'assurer que l'appareil est complètement refroidi et sec.
- Ne pas enrouler le cordon électrique autour de l'appareil, car cela peut l'endommager.
- Garder l'appareil dans un endroit frais et sec, hors d'accès des enfants.

## GARANTIE LEGALE

*Avant d'être livrés, tous nos produits sont soumis à un contrôle rigoureux.*

Conformément à la durée de la garantie légale de conformité, cet appareil est garanti 24 mois à partir de la date d'achat par le consommateur.

Le justificatif de garantie est la facture d'achat.

Sans ce justificatif, aucun remplacement gratuit, ni aucune réparation gratuite, ne pourra être effectué.

Pendant la durée de la garantie légale de conformité, nous prenons en charge, gratuitement, les défauts de l'appareil ou des accessoires, découlant d'un vice de matériaux ou de fabrication par réparation ou, remplacement.

Toutefois, ces prestations, dans le cadre de la garantie légale de conformité, n'entraînent aucune prorogation de la durée de garantie et ne donne aucun droit à une nouvelle garantie !

En cas de recours à la garantie, rapporter l'appareil complet à votre revendeur, dans son emballage d'origine, accompagné de la preuve d'achat.

Les défauts sur les accessoires, les pièces d'usure, les pièces en verre ou en plastique, résultant d'un bris ou d'une mauvaise utilisation, restent à la charge du consommateur. Dans ce cas, le nettoyage, l'entretien ou le remplacement ne serait pas garanti et serait donc payant !

En cas d'intervention étrangère, la garantie devient caduque.

Après écoulement de la durée de garantie, les réparations peuvent être

effectuées, contre paiement, par le commerce spécialisé ou un service de réparation.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	220-240V~ 50-60Hz
Puissance	800W
Norme	Classe I

Fabriqué en RPC

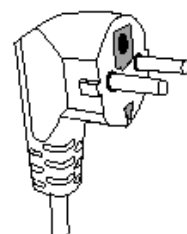
Les caractéristiques peuvent changer sans avis préalable

## MISE A LA TERRE

Cet appareil est équipé d'une prise électrique avec terre. Il doit être branché sur une prise murale correctement installée et équipée d'une prise de terre.

Notes : En cas de question concernant la prise de terre ou le branchement électrique, veuillez consulter un personnel qualifié.

En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant d'être évacué par le fil de terre.



**ATTENTION :** En cas de panne, ne pas ouvrir le boîtier mais faire appel à un technicien qualifié pour les réparations.

Cet appareil satisfait aux directives CE, il a été contrôlé d'après toutes les directives européennes, actuelles, applicables, comme : la compatibilité électromagnétique (EMC) et la basse tension (LVD).

Cet appareil a été conçu et fabriqué en respect des dernières réglementations et prescriptions techniques, en matière de sécurité.

**Produit importé par Sotech International  
" LE PERIPOLE " N°A107  
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny  
94120 Fontenay sous bois - France**

Information requirements for electrical local space heaters Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques			
Model number/Référence(s) du modèle:		RH04S / TCG-806	
Item / Caractéristique	Symbol Symbole	Value Valeur	Unit Unité
<b>Heat output / Puissance thermique</b>			
Nominal heat output / Puissance thermique nominale	$P_{nom}$	1,2	kW
Minimum heat output (indicative) / Puissance thermique minimale (indicative)	$P_{min}$	0	kW
Maximum continuous heat output / Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	1,2	kW
<b>Auxiliary electricity consumption / Consommation électrique auxiliaire</b>			
At nominal heat output / A la puissance thermique nominale	$e_{lmax}$	NA	kW
At minimum heat output / A la puissance thermique minimale	$e_{lmin}$	NA	kW
In standby mode / En mode veille	$e_{lsb}$	NA	kW
<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one) Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électrique à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)</b>		<b>YES / OUI</b>	<b>NO / NON</b>
manual heat charge control, with integrated thermostat contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré		NA	NA
manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure		NA	NA
electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure		NA	NA
fan assisted heat output / puissance thermique réglable par ventilateur		NA	NA
<b>Type of heat output/room temperature control (select one) Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)</b>		<b>YES / OUI</b>	<b>NO / NON</b>
single stage heat output and no room temperature control contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce			V
Two or more manual stages, no room temperature control contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce			V
with mechanic thermostat room temperature control contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique		V	
with electronic room temperature control contrôle électronique de la température de la pièce			V
electronic room temperature control plus day timer contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier			V
electronic room temperature control plus week timer contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire			V
<b>Other control options (multiple selections possible) Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)</b>		<b>YES / OUI</b>	<b>NO / NON</b>
room temperature control, with presence detection contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			V
room temperature control, with open window detection contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte			V
with distance control option / option contrôle à distance			V
with adaptive start control / contrôle adaptatif de l'activation			V
with working time limitation / limitation de la durée d'activation			V
with black bulb sensor / capteur à globe noir			V
Contact details / Coordonnées de contact	Sotech International 33, Av du Mal de Lattre de Tassigny 94120 Fontenay sous Bois - France		